



Еженедельник еврейской общины Манхайма

Шаббат начинается в Манхайме в пятницу в 16:48 и заканчивается в субботу в 18:00



Подготовка к Исходу

Исх./Шмот 10:1 – 13:16 (Тора, с. 276; Танах, с. 116)

Последние три казни обрушиваются на Египет: полчища саранчи пожирают весь урожай и всю зелень; крошечная, ощутимая на ощупь тьма окутывает всю страну; все первенцы Египта погибают ровно в полночь 15 нисана.

Вс-вышний дает первую заповедь еврейскому народу: установить календарь. Евреи также получают повеление принести пасхальную жертву Б-гу: ягненка, чьей кровью должны быть отмечены косяки и притолоки дверей всех еврейских домов, чтобы Б-г, придя убивать египетских первенцев, миновал («пасах» на иврите) эти дома. Запеченное на огне мясо этой жертвы в ту же ночь должно быть съедено вместе с мацой (опресноками) и горькой зеленью.

После гибели первенцев фараон буквально выпроваживает сынов Израиля из своей страны. Столь поспешно покидают евреи Египет, что приготовленное тесто не



успевает взойти, и в дорогу с собой они берут опресноки. Перед уходом они просят соседей-египтян отдать им золото, серебро и драгоценные одеяния.

Евреи получают законы о посвящении всех первенцев и о том, чтобы праздновать годовщину Исхода каждый год, очищая свои владения от всего квасного, поедая мацу и рассказывая своим детям повествование об освобождении из рабства. Они также получают заповедь о возложении тфилина в знак памяти об Исходе и посвященности Вс-вышнему.

Афтара

Беспомощность

египтян

Иер. 46:13–28
(Танах, с. 919)

Б-г открывает Иеремии судьбу Египта: «Провозгласи это в Египте и пусть услышат в Migdolme, Nofe и Tahpanhes. Скажи: „Встаньте и приготовьтесь к мечу, который обратил все вокруг тебя в разорение“. Пророк далее описывает беспомощность египтян, а также приближающееся разрушение со стороны вавилонян.

Афтара заканчивается заверением Б-га, что еврейскому народу не следует бояться. Хотя они тоже будут покараны и окажутся в изгнании, но в конце концов будут спасены: «Не бойся, раб Мой Яков, говорит Г-сподь, ибо Я с тобою, ибо истреблю Я все народы, к которым Я изгнал тебя».

«The Death of the Pharaoh's Firstborn» («Смерть первенца фараона»).
Худ. сэр Лоуренс Альма-Тадема (1836–1912)

(Подробнее на Juedische.info)

ЗНАЕТЕ ЛИ?

Тьма



Подоплека. Казнь тьмой, предпоследняя из казней, длилась три дня. В это время египтяне из-за крошечней темноты не могли ни видеть своих братьев, ни покидать свои места. Израэлиты, напротив, были избавлены от казни и наслаждались светом в своих поселениях.



Значение. Ми-драш объясняет, что среди израэлитов были плохие люди, не хотевшие покидать Египет. Б-г погубил их во время трех дней тьмы, чтобы египтяне не стали свидетелями их смерти и не истолковали ее как победу Египта над израэлитами.



Фразеологизм. В Израиле выражение *хоших Мицраим* («тьма египетская») до сих пор в ходу в разговорной речи, чтобы описать невероятную темноту.



Вулкан. Тьма в Египте была настолько сильной, что была «осязаемой» (10:21). Израильский журналист и исследователь Библии Шауль Хон (1922–2009) разработал теорию, почему темноту можно было ощутить: в то время извергался вулкан Санторин, и пыль, унесенная ветром как минимум до Крита и разрушившая минойскую культуру, достигла и Египта. Так темноту можно было ощутить.



Скажи-ка, рабби...

Раввин Константин Паль

Гордость и заблуждение

Исход из Египта, центральная тема нашей недельной главы Торы, может рассматриваться с разных точек зрения. У читателя возникает множество вопросов. Самый важный из них: почему фараон не позволяет народу уйти? Наверняка он уже понял, что за Моисеем и Аароном стоит всемогущий заступник, который настроен решительно и через Моисея провозглашает: «Отпусти народ мой!» Но фараон этого не понимает, или, кажется, не желает понимать. Чем сильнее становятся казни, тем яснее ему должно быть, что следующая казнь ударит по нему и его народу еще сильнее. И все же он продолжает. Он живет в своем «пузыре» и правит, оторванный от реальности.

Фараон – воплощение крайней гордыни, которая причиняет вред и губит всех вокруг. Попытки его ближайшего окружения переубедить его, лишить его гордости и вернуть к реалиям жизни также заканчиваются неудачей. Им не удается заставить фараона понять, что его поведение губит страну. Фараон отказывается проявить смирение и отпустить израэлитов. В его представлении он – это Египет, и поскольку он не может погибнуть как фараон, то и Египет не может погибнуть.

Здесь можно провести множество параллелей с недавней историей. Деспоты на протяжении всей истории демонстрируют, что правят, оторванные от народа и от реальности, – и даже не осознают этого. Подобно фараону, они живут в изоляции, в мире фантазий, куда не могут проникнуть заботы и трудности народа. Реальность доходит до фараона лишь на короткие мгновения. После каждой из казней, становящихся все более жестокими, он переживает момент, когда можно поверить, что теперь он отпускает поработенный еврейский народ, теперь все налаживается, и израэлиты обретают свободу. Но после этого фараон немедленно возвращается в свой мир и веру в то, что он обладает наибольшей властью и что никто не может причинить ему вред. Фараон верил, что он божественен, и что кроме него и его собратьев-богов нет никого, кто обладал бы такой властью. Это заблуждение вскоре стало очевидным. Неспособность фараона осознать это приводит к катастрофе для всей страны и всего народа. Лишь смерть первенцев, последняя казнь, решающее знамение, несравненно радикальная мера, заставляют фараона понять, что он не всемогущ. Только сейчас он осознает, что никогда не одержит победу над Б-гом израэлитов. Он понимает, что его мировоззрение искажено, не соответствует действительности, и что теперь он должен поступить так, как должен был поступить давным-давно. После смерти всех первенцев в стране он наконец отпускает израэлитов на свободу.

Фараон отпускает народ – всех вместе: мужчин, женщин и детей, даже животных, которые им очень скоро понадобятся в пустыне для принесения жертв своему Б-гу. И в тот же миг, когда фараон разрешает этот Исход, он просит Моисея благословить его благословением вечного Б-га. Этот момент – поворотный. Фараон понимает, что он не бог, что у него нет божественной силы, что его дом состоит из смертных людей, и что его египетские боги вовсе не боги, ибо все это меркнет по сравнению с могуществом вечного Б-га.

Фараон осознает, что ведет безнадежную борьбу против гораздо более могущественной силы, которая открывает ему, тому, кто считает себя центром всего сущего, что он всего лишь человек. Этот момент – момент унижения фараона, но также и момент, когда он проявляет смирение и желает получить благословение. Он понимает, что не всё творение подчиняется ему. Но он не понимает, что благословение исходит не от Моисея, а от Г-спода. Поскольку фараон отказывается осознать, что он – часть человечества и что благословение Г-спода предназначено для всех людей, Моисей не отвечает на просьбу фараона и уходит со своим народом и всем их имуществом.

Глава «Бо» имеет решающее значение для всей истории еврейского народа. В ней рассказывается об Исходе из Египта, событии, которое освободило народ и сформировало его таким, каким он является сегодня.

В недельной главе Торы также показана опасность власти. Мы узнаем, что фараон ослеплен собственной глупостью, и от этого страдает весь его народ, и в конечном итоге он сам. Его поведение демонстрирует, как бесконтрольная власть в конечном итоге приводит к разрушению и страданиям. История предлагает множество параллелей с такими фараонами, злоупотреблявшими своей властью. И сегодня, и сто или тысячу лет назад такие люди существовали, и, вероятно, будут существовать всегда. Но история учит нас, что каждый деспот, каждый диктатор и каждый человек, злоупотребляющий данной ему властью, в конечном итоге встречает внезапный конец. Это может произойти через предательство, восстание, войну или, как в случае с недельной главой Торы, через силу Г-спода, справедливого Б-га.



Из поучений отцов

Торопись и избегай

«Легкую заповедь торопись исполнить как трудную; избегай проступков»

(«Пиркей Авот», гл. 4, мишна 2, ч. 1)



Если у вас есть возможность совершить мицву, даже если она кажется вам легкой, что вы можете полагать, что для этого всегда будет другая возможность, или если она кажется вам, возможно, именно потому, что она легка, менее важной, и даже пренебрежение ею не будет тяготить вашу совесть, то не упустите эту возможность и не позволяйте ничему вас остановить.

(Раввин Самсон Рафаэль Гириш, 1808–1888)



Воскр., 8 февраля, 11–16 ч., в Пфорцхайме

Приглашаются все в возрасте от 6 лет!

Регистрация: jujuba.info/events



Встреча

JGM-кафе

Вс., 8 февраля,
с 15 до 18 ч.
зал им. С. Адлера

Мы проведем вместе время после обеда за кофе и пирогом. Для вас: место для общения, разговоров, настольных игр и обмена впечатлениями в непринужденной атмосфере. *До встречи!*



Наша коробка с книгами также будет рада активному обмену ее содержимого.



Покупай кошерно!



Продуктовый магазин «Koscher Eck» в ближайшие недели будет открыт в следующие дни:

Вс., 25.01, 13–15 ч. ♦ Вт., 27.01, 17–19 ч.

Вс., 1.02, 13–15 ч. ♦ Вт., 3.02, 17–19 ч.

Вс., 8.02, 13–18 ч. ♦ Вт., 10.02, 17–19 ч.

Вход со стороны F3, 2 (звонок «Маккаби»)



Еврейский Манхайм

Йегуда Леви

Физик и ультраортодоксальный раввин **проф. Йегуда (Лео) Леви** родился в Манхайме в 1926 году. Его отец, **Йозеф Аарон Леви** (1892–1954), был дантистом и имевшим награды ветераном Первой мировой войны.



В 1939-м семья бежала в Англию. Позже Йегуда поселился в Нью-Йорке. Он получил степень бакалавра и магистра электротехники в Городском колледже Нью-Йорка и защитил докторскую диссертацию в Бруклинском политехническом институте. Затем он получил раввинское рукоположение от раввина **Ицхака Хутнера** (1906–1980) и раввина **Йозефа Бройера** (1882–1980), внука раввина **Самсона Рафаэля Гириша** (1808–1888), основателя современного ортодоксального иудаизма. В 1957-м он женился на **Мирьям Векслер** (1933–2014).

В 1950 г. Леви работал физиком в компаниях по производству оптики и электроники Freed Electronics and Control и Fairchild Camera. В конце 50-х он работал внештатным консультантом по физике для нескольких крупных компаний, включая IBM и Военно-морскую лабораторию США.

Леви добился не только профессиональных успехов, но и был глубоко предан своей общине и еврейскому образованию. В 60-х он был вице-президентом организации «Агудат Исраэль» в США и президентом Ассоциации ортодоксальных еврейских ученых. В 1965–70 гг. он преподавал сначала в качестве лектора, а затем доцента на кафедре физики Городского колледжа.

В 1970 году Йегуда и Мирьям Леви поселились в Иерусалиме со своими тремя сыновьями, осуществив давнюю его мечту. Там он основал кафедру электрооптики в Иерусалимском технологическом колледже. В 1982–90 гг. он занимал должность ректора колледжа.

Помимо более чем ста статей в различных научных, технических и иудаистских журналах, профессор Леви опубликовал четырнадцать книг. Он был известен тем, что сочетал анализ практических вопросов еврейского права с философскими рассуждениями и научными знаниями. Последним местом его преподавания стала иешива Двар Йерушалаим в Иерусалиме. Он умер в 2019 году в возрасте 93 лет.

([Википедия](#))



Шпил мир а лиделе...

Непал

*А говорят, за раскинувшимися горами
В далеком-далеком Непале
Стоит храм великолепный:
Подобного ваши глаза никогда не видели.*

*А говорят, чудесная птица заточена
В высеченном камне
В далеком-далеком Непале
Каменные слоны испытывают жажду,
А напротив фонтан тратит свою воду.*

*И когда полетит, полетит, полетит,
Каменная птица полетит
К чистому голубому небу,
Тогда высеченные слоны
Наконец спустятся, чтобы двигаться
и пить из источника.*

*А говорят, зло тогда исчезнет,
И преступление не будет вознаграждено
В далеком-далеком Непале.*

*Наступит изобилие, и все беспомощные
Больше не будут знать страданий*

*А говорят, до сих пор неизвестно:
завтра или через неделю
В далеком-далеком Непале
Каменная птица полетит к чистой синеве.*

*И когда полетит, полетит, полетит,
Каменная птица полетит,
Не будет войн, заговоров и террора,
Останутся лишь воспоминаниями
печальных лет.*

*А говорят, до сих пор неизвестно:
завтра или через неделю
В далеком-далеком Непале
Каменная птица полетит,
Но всегда сидит женщина – и смотрит.*

(Перевод: К. Краснопольский)

Текст песни **«Непал»** был написан **Рахель Шапира** (род. 1945). Она никогда не была в Непале. Вдохновение для каменной птицы и резных слонов она черпала из сказки, которую она услышала мимоходом. **Ариэль Зильбер** (род. 1943) сочинила музыку к стихам, а певица **Гали Атари** (род. 1953, на фото) исполнила песню в 1988 году.

«Непал» сразу стала большим хитом. Она заняла второе место в списке шлягеров 1988 года. *Приятного прослушивания!*



Традиция на тарелке

Жареный красный болгарский перец из кибуца Беэри

Эстер Левит делится рецептом

Этот рецепт взят из кулинарной книги **«Shavuot of Longing – Their Recipes on Our Table»**, содержащей, помимо любимых рецептов похищенных, еще и рецепты, не имеющие отношения к заложникам.

Во время террористической атаки 7 октября 2023 года палестинские террористы из Газы ворвались в приграничный кибуц Беэри и убили во время резни 132 человека, в том числе женщин и детей. Террористы взяли в заложники 32 человека и вывезли их в сектор Газа. Не менее чем 125 домов были разрушены или повреждены.

Что взять

6 средних красных болгарских перцев ♦ 1 яйцо (взбитое) ♦ 2 ст.л. семян кунжута ♦ **Для маринада:** 2 зубчика чеснока (мелко нарезанные или измельченные) ♦ 1 ст.л. оливкового масла ♦ 3 ст.л. лимонного сока или уксуса ♦ соль и черный перец по вкусу

Как готовить

Включите режим гриля в духовке или разогрейте духовку до 200–215 °С (верхний и нижний нагрев). Выложите перец на противень с пергаментной бумагой, поставьте в духовку и запекайте, пока кожица сверху не начнет обугливаться. Затем переверните перец и запекайте другую сторону, пока она также не обуглится, а перец не станет мягким.



Выньте из духовки и поместите в герметичный пакет для заморозки или контейнер и дайте остыть в течение 30 минут. В закрытом контейнере перец потеет, и это облегчает его очистку. После остывания очистите перец, разрежьте его вдоль пополам и удалите семена и перегородки. Поместите в стеклянную миску или контейнер с крышкой. Залейте маринадом и приправьте солью и черным перцем. Перед подачей дайте промариноваться в холодильнике несколько часов или на ночь. Подавайте с теплым хлебом и тахини или сыром. Запеченные перцы можно хранить в холодильнике неделю.

Приятного аппетита! Бе-теавон!

Рецепты из других выпусков? [Они здесь \(нем. яз.\)](#)

Шаббат шалом! Наш онлайн-архив: www.jgm-net.de/schabbes-news/



5781–86 (2020–26) JGM. Редактор: кантор Амнон Зелиг. Переводчик: Константин Краснопольский